

Lévai Újság



BAROSKA LEVICE.

független gazdasági, kulturális és kritikai hetilap.

IV. EVFOLYAM. 44. SZAM.

1937. NOVEMBER 3. SZERDA.

ARA 1—Ké.

Nem jelent A 19. évforduló ünnepségei.

az őszi vége, a tél kezdete pihenést, megérdemelt nyugalmat a közigazgatásban. A hivatalokban tulajdonképpen most kezdődik a munka a téli program megvalósítása és ami ennél még fontosabb kell, hogy legyen és amiről most beszélni kívánunk: a jövő évi program előkészítése! A nyár elmúlt anélkül, hogy a beígért közmunkák nagy része megvalósult volna. Talán már unalmas ismételnünk, hogy melyek. Most nem kívánunk ezért senkit sem okolni, nem kutatjuk az okokat sem. Mostan másról van szó! Arról, hogy mit kell tenni, mit kell előkészíteni a tél folyamán, hogy kora tavasszal, ismételjünk és hangsúlyozzuk: kora tavasszal megkezdődhessenek a már félig megtervezett és előkészített közmunkálatok! De itt minőjárt meg kell mást is mondanunk. Nem elég, ami eddig tervezve volt, vagy van. Nem elég, ha jövőre megvalósítjuk azt, amit már ezidén, sőt még tavalyelőtt meg kellett volna csinálni. Nem szünhetik meg a közigazgatás gondviselése azzal, hogy szorgalmazták az államnál a posta, a járásbírók felépítését és kölcsönt szereznek a kislakások felépítéséhez. Ezzel nem merülhet ki és nem emelkedhet csúcspontra a közigazgatási hatóságok — és itt a várost és a kerületet egyaránt gondoljuk — előrelátása, kötelező gondviselése. Itt még más sok mindenre sokkal többre van szükség. Égető szükség. Kimondjuk és kihangsúlyozzuk: a szociális program kiépítésére, megvalósítására. Mi az hogy szociális program? Ugy érezzük, hogy nem bocsájtunk ismétlésekbe, hanem csak szükséges figyelmeztetés, ha elmondjuk: nincsen napközi otthon a munkások gyermekei részére, nincs melegezője a munkanélkülieknek, nincs megfelelő árvaházunk, nincs kellő otthona a vöröskereszt intézményeinek és még sok más minden. Itt valamit tenni kell! A város költségvetése meglehetősen számít ezekkel a kötelezettségekkel, de a valóságban a pénzt nem mindig erre fordították. A járás szo-

Léván a köztársaság fennállásának évfordulója a megszokott impozáns keretek között zajlott le. A fellebörgött városban az ünnepségek sorozatát, szerdán, október 27-én az iskolák kezdték meg és ezek közül kiemelendő a tanítóképezde nívós ünnepi előadása. Este a főteret határos kivilágításban láttuk, a reflektorok fényében állott a Stefánik szobor, a városháza épülete és ezen a napon gyújtották meg először az ujonnan felállított 7 kandelábert is. A vár kivilágítása, csak a vasut felől volt látható.

Szerdán este a szlovák közművelődési testület rendezésében a városi színház nagytermében volt a hivatalos ünnepély, amelyen a város lakossága nagyszámmal vett részt. Az állami himnusz elneklése után az ünnepi beszédet Dr. Žibrita Lajos a tanítóképezde igazgatója mondta. Az estélyen a tapolcsányi járás tanítóinak énekkara szerepelt frenetikus sikerrel.

Csütörtökön reggel az összes templomokban ünnepi istentisztelet volt, a főtéren pedig a helyőrség ujoncainak eskütétele. Itt a beszédet a helyőrségi parancsnok helyettese mondta cseh és német nyelven, amelyet megafon közvetített.

Az eskü után a helyőrség diszmenetben vonult el parancsnoka előtt. Stefánik szobrát Dr. Ravasz szenátor koszorúzta meg a Szlovák Liga képviselőjében.

Csütörtök délután a Munkásakadémia diszközgyűlésén Dr. Žibrita szlovák, ing. Simai Miklós pedig magyar nyelven emlékezett meg a nap jelentőségéről.

Ugyancsak délután futottak be a Sokol stafétafutói, akik a Prágából küldött üzenetet hozták a polgári iskola előtti Tyrš emlékmű elé. Az egybegyűltek előtt Dr. Vidlička a tizedik Sokol-slet ünnepi esztendőjét nyitották meg, amely a jövő nyáron rendeznek Prágában és az ország tornászainak nagy seregszemléje lesz. Utána a Lévai Sokolok felvonultak a Stefánik szoborhoz, majd a legionáriusok temetőjét keresték fel.

Szombaton október 30-án este a turócszentmártoni deklaráció emlékünnepét tartották meg a Szlovák Liga rendezésében. Dr. Ravasz szenátor beszéde után dalok és szavaltatok szerepeltek a programon, amelyet a színház nagytermében zsufolt ház hallgatott végig. Utána reggelig tartó táncmulatság következett.

J.M.K.T. előadásai.

A Lévai Járási Magyar Közművelődési Testület november 10-én kezdi meg őszi előadássorozatát. Az egyre népszerűbbé váló és országos viszonylatban is elismertté lett előadásoknak őszi programja a következő: 1.) november 10. Emlékezés Kosztolányira és Juhász Gyulára, előadó Darkó István. Értékesítések a magyar nyelvben, előadó Dr. Szeif József. 2.) november 17. Komenszky emlékest. Előadó: Dr. Pfeiffer Miklós és Dobossy László. 3.) november 24. A magyar irodalom urbánus ill.

ciális költségvetése eddig nagyon szűkkeblű volt. Nálunk alig törődnek szociális program megvalósításával. Kár, nagy kár, sőt súlyos hiba. Reméljük a ju-

népi jellegéről előadnak: Dr. Szvatkó Pál és Vass László. 4.) december 5. Falumunkáról előadnak: Kossányi József és Lencz György. Az előadások a városháza nagytermében este 8 órakor kezdődnek. Beléptidij nincs, de a költségekhez való csekély hozzájárulást szívesen vesz a rendezőség. Értesülésünk szerint a téli időszakban, januártól közgazdasági előadássorozatot rendez a J.M.K.T. A magas színvonalú, de mégis népies könnyen érthető ismertető előadásokra ez alkalommal is felhívjuk olvasóink

bileumi évben a hatóságok a szociális program megvalósításával kívánnak majd érdemeket szerezni.

figyelmét, erkölcsi kötelességünk legyen, hogy a tartalmas előadások látogatásával is honoráljuk a J.M.K.T. vezetőségének önzetlen fáradozásait.

Halottak napja.

Minden elműlik s nem stílusos-e hogy az őszi haldoklás idején, amikor a fáról lehullanak a levelek, elhervadnak a virágok: akkor tartjuk emléknapij kedves halottainknak? Mindazoknak, akik elmentek, e napon gyújtunk gyertyákat s a rájuk való emlékezés fokozottabb, — mert lehet-e elfelejteni Edesanyát, aki örökélemnt, gyereket, akinek kacagása fülünkbe cseng, barátot s testvért, rokont s régi, küzdő hőst, akik értünk vonultak a másvilágba? Temetőbe megyünk s virágokkal borítjuk el a szeretett sírt, gyertyák inbolygó fényével idézzük magunk elé a régi Kedvest, a természet is, mintha megcsendesednék e napon, nesztelenebb az avar és serceges nélkül lobognak a gyertyák... Halottak napja van örök éjszakában egy pillanatnyi gyertyafény. Nem jönnek vissza soha többé, elmúltak gondoljaik, eliramlott az életük s e napon úgy érezzük, mintha beszélgetnénk velük s folytatnánk a beszédet ott, ahol elhagytuk egyszer. Mert enmagunkban nem temettük el őket soha, a szívekben örökké élnek.

Mozik műsora:

Szerda, csütörtök, Apolló mozgó:

A leghirebb csehül beszélő vígjáték TEVE A TU FOKÁN. Főszerepben: Hugo Haas, Antonia Nedošinská, Jiřina Štepančiková.

Péntek, szombat, Vasárnap,

Orient mozgó:

A várva várt SSSR nagyfilm: CIRKUSZ. Alexandrov rendezése, Musal-skij zenéje. Főszereplők: L. Orlova, G. Stolakov és az SSSR többi kiváló művésze, Az orosz filmipar magasszínvonalu rendezése. Ebben a szédületes tempójú filmben felvonul szemeink előtt a filmtechnika megfoghatatlan ezer csodája! — Vasárnap délután népeladás, Jara Benes operett slágere: 9 KANÁRI... (Uccai lány.)

Péntek, vasárnap,

Apolló mozgó:

Az idény legnagyobb detektívfilme Hans Albers-sel főszerepben: SHERLOCK HOLMES. — Vasárnap délután népeladás.

Hétfő, Kedd,

Orient mozgó:

A francia filmgyártás kimagasló műve: A VASGYÁROS. Georg Ohnet hasonló nevű regényének filmváltozata, mely izgalmas és fordulatos meséjével mindenütt óriási sikert aratott. Főszereplők: Gaby Morlayn, Pavel Andral, Irma Genin. — Nov. 12—16-ig bemutatott kizárólagos joggal csak az Orientben A CSUNYA LÁNY, vígjáték a magyar humor kiváló reprezentánsaival Kabossal, Muráttal, Jávorról, Gőzonnal és Gombaszögivel.

Helyre igazítás.

A sajtótörvényre való hivatkozással kaptuk az alábbi sorokat:

„Nem igaz, hogy a lévai kórházból fertőző beteget küldtek volna az ipolysági kórházba anélkül, hogy részükre kellő számú ágyról gondoskodtak volna.

Nem igaz, hogy az ipolysági kórházban a beteget nem vették fel, mert minden hely megtelt.

Nem igaz, hogy a súlyos beteget elszállították Nyitrára, hátha ott még akad üres hely.

Nem igaz, hogy a lévai betegek három kórházat megjárva végül Nyitrán találtak megfelelő elhelyezésre.

Nem igaz, hogy a fertőző beteget összevissza utaztatják anélkül, hogy előbb telefonon megérdeklődnek, van-e hely, vagy nincsen.

A valószínűleg megfelelő tény azonban az, hogy a kórház vezetősége az országos hivatal egészségügyi osztályával karöltve mindent megtesz azon nehézség elhárítására,

amelyet a mai helyzetnek meg nem felelő, kicsiny 14 ágyas fertőző osztály okoz. Az országos hivatal a fertőző osztály megtelése esetén telefon értesítésünkre azonnal ideküldi egy csakis fertőző betegek szállítására szolgáló mentőautóját, amelyen azután azok a betegek, akiknek egészségi állapota a szállítását megengedi, — az ágyak előzetes megrendelése után vagy az ipolysági, vagy a nyitrai kórházba — lesznek elszállítva.

Nem fordult még elő, hogy a betegeknek két-három kórházat kellett volna bejárni, míg elhelyezést nyertek. A betegek ide-oda szállításáról szóló mende-monda nem egyéb rosszakaratu alaptalan kokolmányról.

Dr. Vidlička igazgató.

(A helyreigazító nyilatkozathoz a sajtótörvény értelmében nem áll módunkban megjegyzést fűzni. — Szerk.)

Okt. 28. és a lévai magyarság

A múltban többször előfordult, hogy nem csak egyesek, de helybeli szlovák lapíróink a „Pohronie” is szóvá tette, hogy az egyes állami és nemzeti emlékünnepeken a lévai magyarság igen kis számban vesz részt. Ez a mostani állami ünnepség után is több tekintélyes állami hivatalnok ajkáról elhangzott, amelyből kiérződött a megrovás.

Ezzel szemben legyen szabad megjegyeznünk a következőket: Léván a hivatalos statisztikai kimutató szerint, 47 % magyarság él, amely minden tekintetben teljesíti állampolgári kötelességét és az összes hivatalok hirdelményei rendszeresen két nyelven

jelennék meg. Annál inkább csodálkozunk azon, hogy az állami ünnepek és más nemzeti ünnepek alkalmából mindig csak egy nyelvű plakátok és meghívók készülnek és az ilyen rendezéseken rendszeresen csak szlovák vagy cseh nyelvű beszédek, énekek, előadások hangzanak el. Ezen a téren eddig csak egyetlen kivételt tudunk, a Felszabadító Elnök ur gyászünnepéről. Minthogy az állami és egyéb nemzeti ünnepek, minden állampolgárnak egyformán ünnepei, talán azt tartanánk a leghelyesebbnek, hogy az ezekre szóló falragaszok, meghívók magyar nyelven is közzététessenek és az ünnepélyeken, a rendezéseken magyar-

A csejtei vár rémes históriája.

A világhírű póstyéni iszapfűrdőtől néhány kilométernyire fekszik Csejte község és annak kellős közepén a hegycsúcsra a történelmi nevezetességű Csejte vár romjai. Ez a vár a XVI. században a kegyetlenségéről hírhedt Báthory Erzsébet grófnő tulajdona volt. A vár urai valószínűleg rémek voltak a környékbeli városoknak és falvaknak. Az írott törvényekre semmit sem adtak. Csejte községben még ma is látható az épségben maradt kath. templom várszerű bástyafalával és Nádasdyak egynéhány sírmelegével.

A templom bástya udvarán áthaladva egy régi Báthory kastély alapfalára bukkanunk, majd egy parasztagazda szertől terjedelmes folyosók vezetnek, amelyek valamikor egészen a várig hatoltak, hogy ostrom idején a várlakók élelmiszer

ellátását biztosítsák. Csejte várának históriája legendává nőtte ki magát. Legendává, melyben sok volt a rémes valóság.

Báthory Erzsébet grófnőben királyi vér pezsgett. A lengyel király nagybátyja volt és rokonság fűzte az erdélyi fejedelmekhez, valamint a Zrinyiekhez is. Ennek a kapcsolatnak köszönhető, hogy örületes tetteit éveken át nyíltan és büntetlenül gyakorolhatta.

Édes anyja Báthory György harmadik felesége volt. Báthory Erzsébet 1575-ben látta meg a napvilágot. Az akkori idők szokásai szerint már 15 éves korában férjhez adták Nádasdy Ferenchez. Ugyszólván még gyermek volt amikor beköltözött Csejte várba. Tizennégy évi házasság után meghalt férje és ez időtől fogva nagy lelki változáson ment keresztül.

A legenda szerint Báthory Erzsébet egyszer dühében a várban alkalmazott fiatal lányok egyikét úgy arcul vágta, hogy menten elöntötte a vér. Egy vércsepp Báthory Erzsébet kezére esett és

Igy írunk mi ..

(cikksorozat II.)

A vezér.

Ez nem embert jelent, hanem cikket. Így hívják ugyanis az újságírók a vezércikket. Bár a vezércikkek megvan az az óriási előnye, hogy akármit bele lehet írni, mert régi jó szokás szerint ügysem olvassa el senki, de ez már az újságírónál lelkiismereti kérdést jelent. Más cikk lehet rossz, de a vezérnek jónak kell lenni. Ezért írja a vezércikket a vezér, értsd: főszerkesztő.

Vezércikket olvasni általában unalmas. Igaz ugyan, hogy a mieinknek számos előnye van. Hogy csak egy párat említsék fel: sohasé hosszabb egy hasábnál! Nincs nagyobb kín, mint hosszú vezércikket végigolvasni. Még talán nagyobb kín, mint megírni.

Azután mindig lévai vonatkozású dolgokat hoz. Mert ez is nagy előny. Mit írjakon egy kis helyi lap világrengető vezércikkeket, mikor saját városa dolgaival sincs esetleg tisztában.

Eszembe jut egy háborúelőtti újságíró anekdóta:



nyelvű beszédek és szónoklatok is hangzanának el, hogy az ott megjelent és szlovákul nem értő magyarság tudatában legyen a nap, az ünnepély jelentőségének.

Léva a nemzetiségi megértés békés otthona volt mindig és azt kívánjuk, hogy az is maradjon. Az itteni magyar lakosság lojalitása nem vonható kétségbe még ilyen vonatkozásban sem, akkor ha azokat magyar nyelven is meghívják az állami, vagy a nemzeti ünnepélyekre úgy, ahogy azt más városokban pl. Érsekújvár, Komárom, Ipolyság stb. teszik.

K.

amikor azt letörölte észrevette, hogy a vércsepp helye kréta fehérré változott. Ez időtől kezdve — így szól a legenda — a vár urnője szépségének emelésére fiatal lányok vérebén fürdött, aminek több száz lány esett áldozatul Póstyéből és Trencsénből.

Négy esztendeig folytatta Báthory Erzsébet szadiztikus tetteit, amíg egy napon Thurzó György nádor véget nem vetett örvényeinek és saját várában életfogytiglani fogságra ítélte. Báthory Erzsébet négy évi fogság után váratlanul meghalt.

A messze idegenből jött vendégek ha meg akarták tekinteni a történelmi nevezetességű csejtei váromokat, úgy vagy a póstyéni fürdőigazgatóság idegenvezetője látta el a vendégeket magyarázatokkal vagy pedig Csejte község korcsmárosa adott utbaigazításokat. A műemlékeket védő hivatal helyes érzékére vall, ha a váromokhoz állandó idegenvezetők alkalmazásáról kíván gondoskodni.

Gerenday Géza

„Egy kis német vidéki lap szerkesztője híres volt arról hogy szeretett eget földet rengető vezércikket írni, melyekbe a kínai császártól kezdve az angol királyig mindenkit megtámadott. Egyszer heves kirohanást intézett az orosz cárr ellen és másnap ezt a nagyképű kijelentést tette a kávéházban:

„Szegény Miklós cárr, ma nem fog tudni rendszeresen aludni, úgy lerántottam róla a leplet.”

Mi nem bántjuk a világot, még arról sem írunk, hogy mi a véleményünk a kínai-japán háborúról, mert kevés a valószínűség, hogy ez befolyással lenne a háború kimenetelére. A vezércikkek pedig az a hivatása, hogy új irányokat szabjon, tervet, gondolatot hirdessen.

Sőt minket még a mai nyugtalan korszak s a demokratikus államok vezetőinek örködése sem érdekel, mert mi csak addig nyújtózkodunk míg a tükörön ér.

„Cszimadia maradj a kaptafánál, helyi lap maradj meg a magad városánál”. Mi már ilyenek vagyunk, minket elsősorban Léva érdekel, de az annál alaposabban.

Ezért megyünk néha a „vágóhidra”, vagy ezért „Kérdezzük a városbíró”. Viszont ezért már sokszor „Támadás érte a lapunkat” és sokan azt kérdezték „Ki bujkál mögötte?”

Most jut eszembe, hogy én a humoros oldaláról akartam bemutatni a vezércikk elkészítését. Bocsásson meg az olvasó, ha ezt a rovatot még én sem akartam profanzálni. De valami azt sugta, hogy még egy újságírónak sem szabad mindent kifigurázni.

Mert a betyárbecsület minden mesterségnél megvan.

—y L—

Ahogy én látom ...

Léván nagyon jól bevált az államünnep alkalmából a főtéren felállított megafon. Modernizálódunk, a város beruházkodik, megafont vásárol. Határozottan örülünk neki és velünk együtt minden polgártársunk. A helyi sajtó már régen reklamáta ennek a berendezésnek hiányát, mert a nagykiterjedésű főtéren nyilvános ünnepségek és gyűlések alkalmával alig néhány ember halhatta a szónoklókat. Nem mindig hiba, ha az ember nem hallja a szónoklatot, mert ritkán tud meg valami újat és érdekeset, de ha az ember már ott van, akkor tudni akarja mi történik körülötte, részt akar venni, nemcsak látni, hanem hallani is akar. Most hallhatja, sőt még duplán is, mert a derék megafonnak meglehetősen nagy viszhangja is van. Remélem a külföldi gyűlések és gyűlések rendezői nem vesznek majd össze a megafonon, még akkor sem, ha történetesen a főtéren két politikai párt tart majd egyszerre szónoklatot, mint például május elsején és természetesen választások előtt. Mert, hölgyeim és uraim végeredményképen mégis csak választások előtt vagyunk és nem járunk messze az igazságtól, ha azt gyanítjuk, hogy a megafon és a választások valamilyen távoli rokonságban vannak ...

OKULÁR.

Őszi ujdonságok már raktáron

Kohm & Novák

divatárúházában.

Szővet, selyem és bársony a legnagyobb választékban

A piaci árusok ellenőrzése.

A lévai piacról írt cikksorozatunkkal kapcsolatosan a napokban figyelmeztettek az alábbiakra, amit a hatóság figyelmébe ajánlunk.

A legnagyobb elővigyázatosság mellett is igen gyakran előfordul piacunkon, hogy a vevő rossz árut kap, amire csak odahaza jön rá. Természetesen a mai rendszer mellett a vevő nem tudja, hogy ki-től vásárolt és kár esetén nincs abban a helyzetben, hogy eljárhat azzal szemben, aki lelkiismeretlenül szolgálta ki. Ez a körülmény nemcsak a közönség anyagi károsodásával jár, de sok esetben az egész súlyos megtámadását is előidézhetheti. Mindezen a bajon egyszerűen és könnyen lehet segíteni, ha kötelezve lesznek a piaci árusok a kosárukon kilétüket megjelölni. Ha ezt a hatóság elrendeli, úgy, bizonyára nagymértékben meglehet előzni a mostanában gyakori visszaéléseket

amelyet különösen a vaj, tojás stb. árusok elkövetnek. A teljes valódiságát a községi jegyző esetleg a bíró igazolhatja. Ugyanez vonatkozik egyébként a rövidáru, szövet stb. kereskedőkre is, akik földön vagy sátrak alatt árulják portékáikat.

Építőtelkek

Az UJMAJOR és a DOHÁNYBEVÁLTO mellett fekvő
SCHOELLER és Társa cég tulajdonát képező területen
ELADÓK
Felvilágosítást ad:
Dr. Simek István
ügyvéd LEVICE

Dela Lipinskája Léván!

Már csak néhány nap választ el bennünket attól a művészi élménytől, melyhez a lévai Izraelita Nőegylet jóvoltából jutunk, Szombat este a Denk szálloda nagytermében lép fel Dela Lipinskája a világhírű orosz származású díszes, hogy a nagy európai metropolisok közönsége után a lévai közönséget is meghódítsa. Ez bizonyára sikerülni is fog neki, mert aki ismeri vagy aki csak hallott is Lipinskája egyedülálló művészetéről, csakis elismeréssel nyilatkozhat. Mi lévaiak hála-lásak vagyunk a rendező egyesületnek azért, hogy ebbe a ritka élménybe részesített bennünket. A művészt fél 9 órai kezdettel van hirdetve. A belépődíjak: I. hely 15.—Kč, II. hely és balkon 10.—Kč, állóhely 5.—Kč. Számozott ülőhelyek.

Tekintettel a hatalmas érdeklődésre, mely nemcsak Léván, hanem egész vidéken is megnyilvánul az esettel kapcsolatban, ajánlatos a jegyekről elővételben gondoskodni. Elővételi helyek Schulcz

Ignác és Fia cég papírkereskedésében valamint Feldmann Aladár trafikjában.

(—) Műfogak, fogtömések, arany, platina és „Wipla“ (acél) hidmunkák tartós és szép kivitelben, jótállás és szolid árak mellett készülnek BAZLIK állam. vizsg. fogtechnikusnál, Szepesi-ucca 9. szám.

Hirdessen a «LÉVAI UJSÁG»-ban

o ÉRTESÍTÉS o

Tisztelettel értesítem Léva és vidéke nagyrövidemű közönségét, hogy a Štefanik uccában levő

Ördögh - féle vendéglő

vezetését ez év november 1-től átveszem.

Elsőrendű ételekről és italokról gondoskodva lesz. A nagyrövidemű közönség szíves pártfogását kérem.

JUHÁSZ ISTVÁN

A Denk-étterem volt főpincére.

Ajándék a városbirónak.

Annak a nagyszerű útjavítási munkálatoknak, amelyet városunk vezetősége a nyár elején a Barsi uccában eszközöltetett méltó elismerésként az elmúlt héten városbirónak egy ajándék csomagot kapott. A csomagban egy pár sáros nőcipő volt. Hetek óta nem esett az eső, de a Barsi uccában mégis akkora a sár, hogy egy hölgynek

beleragadt és a lábáról lemaradt a cipője. A cipőt sikerült később kihalászni a sárból és illendően becsomagolva elküldték a városbirónak. Hogy a városbíró mit csinált a cipővel, arról eddig még nem kaptunk információt, de hogy a Barsi uccában továbbra is nagy a sár, arról személyesen alkalmunk volt meggyőződni.

HIREK

— Idegenvezetők a szlovenszkoí vármoknál. Szlovenszkoín igen sok a történelmi nevezetességű vármok, amelyeket különös előszeretettel keresnek fel az idegenek. Most az idegenforgalom előmozdítása érdekében a műemlékeket védő hivatal elhatározta, hogy a vármokokhoz állandó idegenvezetők alkalmazását hozza javaslatba, akik a történelmi hűségnek megfelelően tájékoztatják majd az érdeklődő idegeneket.

— Uj gyorsvonatot kap Léva tavasszal. A pozsonyi vasút igazgatóság a legújabb jelentések szerint 1938. május 15-től érvénybe lépő menetrendbe egy új gyorsvonatot iktatott, amely Zólyomból indulna 13:20 órakor és Pozsonyba érkezne kb. 17 órákor. A vonat a közbeeső állomásokon is kedvező csatlakozások lesznek. Ez a gyors megteremti Zólyom és Pozsony között az esti kapcsolatot, ami kereskedelmi szempontból igen nagy jelentőségű.

Egy rádió,
amely lát

a szenzációs és csodálatos
tükörskálás

Telefunken HYMNUS

Székelj Rádió Levice

— Inkább a halál mint a rokkantság. Pavlik János 30 éves lévai munkás a nyáron hadgyakorlatokon volt. A gyakorlatról visszatérőben vigyázatlansága folytán kiesett a vasuti kocsiból és lábát több helyen eltörte és nem sok kiállítás volt annak normális meggyógyulásához. Bár a tört. láb hónapok óta gipszben volt és a leggondosabb kezelésben részesült, semmi javulás nem

Bazaltoid járdalap az ideális burkolat

Nagyméretű, könnyen tisztán tartható, végtelen tartósságú

gyártja: Ing. Hochberger Sándor

betonárúgyára

Levice-Léva Kálnai u. 43

Mindennemű betonmunkák vállalatnak.

(—) Visszatér a régi gyertyatartók kora. Még a legdivatosabb berendezésnek is előnyös, ha ismét használatba vesz az ember néhány szép, régi darabot, ha a vakító világítási testek kihűnynek és a gyertyavilágítás enyhe, csendes fénye árad szét a szobájában. Eppen a mi körünkben, amely oly sok erőt követel és anyira igénybe veszi az idegeket, különösen jólesőnek és meghittnek érzi az ember a gyertyavilágítást. Ezért látunk majd a következő idényben teázás, bridszjáték és a kisebb estélyek alkalmával sok helyen szép, régi gyertyatartókban Apolló gyertyát égni asztalokon és kandelabó párkányokon. Az idősebbek közülünk elragadtatással fognak visszaemlékezni arra, hogy már nagyszüleik is kedvelték az előkelő Apolló-gyertyákat csendes fényük miatt.

— Darko István nyerte az állami irodalomdíjat. Az irodalmi alkotások jutalmazására létesített 5000 koronás állami díjat, amelyet az államünnep alkalmával osztottak ki, Darko István, a Sz. MKE lévai titkára, a tehetséges és neves magyar író kapta meg.

mutakozott. Pavlik napról-napra búskomorabb lett és folyton azt emlegette, hogyha egészséges nem lehet, nincs értelme az életnek. Családtagjai állandó felügyelet tartották az elkeseredett férfit, aki egy őrizetlen pillanatban véget vetett szenvedésének, felakasztotta magát a szekrényre.

— Ünnepi kivilágítás volt Léván az okt. 28.-, állam ünnep alkalmából. A Köztársaság-téren először gyultak ki az összes kandelaberek, a város háza reflektorfényben uszott és az erkélyét színesen világító körték öveztek körül. Fényár övezte körül városunk dicső emlékü vártomjait is, amely eszdtől kezdve minden este fél 11 óráig lesz megvilágítva. A vármoknak csak a déli és nyugati oldalait világítják meg és különösen megkapó látvány a vasuton utazóknak a sötét éjszakában tündöklő vármok. Itt említjük meg, hogy az illetékesek foglalkoztak a tanító képző megvilágításának kérdésével is, ámde annak kivitelezéséről az aránytalanul nagy költségek miatt egyelőre el kellett tekinteni. A V.V.T. munkája, amelynek kétségtelenül a legnagyobb érdemei vannak eddig a városszépítés terén elismerést és dicséretet érdemel.

A LÉVAI UJSÁG
LELKI KLINIKÁJA

DIJMENTES TANÁCS
WINTERRY-TÓL

Mágnás Miska a KME-ben.

A keresztény munkásegylet műkedvelői vasárnap este mutatták be a híres Bakonyi-Szirmai operettet. A fiatal erőkből összeállított gárda Barla Mór és Kovács Odón vezetése és nevelése alatt kitűnően szerepelt. Miklóssy Edit neki illő szerepet kapott, játéka természetes jól énekel, táncol és beszél, ruhái valósággal szenzációk voltak. Váraljai Tódor betegen játszott a végig az előadást, de férfias biztos játékaival kialakítója volt az előadás

— A megafon. Az államünnep alkalmával mutatták be azt a megafont, amelyet a város vezetősége, a tanács egy régebbi határozata alapján vásárolt. Este a reflektorokkal és színes körtékkel megvilágított várcsuház erkélyéről hangversenyeket közvetítettek az új megafonon. Amint hírlak az esti hangversenyeket a város vezetősége állandósítja, ezzel akarja elviselhetőbbé tenni a 350 %os pótdadót, ill ellenszolgáltatás képpen némi szórakozást nyújtani a munkában elfáradt lakosságnak.

(—) A csehslavák korona mától kezdve többet ér a Kohn & Kovács se-lyem és szövetáruházában. Előnyös vétel folytán 10.000 méter maradékot adunk el a devalváció előtti olcsó áron. Imprímék, angol selymek, tafettok weekend és strandelmék, női és férfi szövetek hihetetlen olcsón. Győződjön meg vételkényszer nélkül.

— Uj fényreklámok. Az utóbbi hetekben a régi fényreklámok mellé újabbak sorakoztak, amelyek városunk esti képét előnyösen megváltoztatták. Az új fényreklámok között különösen feltűnő a Bars megyei Népbank nagyszabású, izléses kivitelű, kedvező színárnyalatú felirata. Az uccán egy pillanatig elgondolkodó járókelő nem is Léván, de valamely világvárosban képzeletét magát. Hangsúlyozzuk csak pillanatig, mert a következő percben okvetlenül történnik valami olyan, ami magához téríti a könnyelmű álmodozót. (Pl. megjelenik a „szagoskocsi“)

— Teadélután. Az SK Levice f. hó 7-én délután rendez meg első teáját a Városi szálló éttermében.

— A reformáció emlékünnepe. A reformáció emlékünnepe és a ref. templom újja renoválása alkalmából október 31-én délután 6 órakor a ref. egyház és a Protestáns Leánykör nagyszabású vallásos estélyt rendezett a szegénysors gyermekek felruházására. Az ünnepi beszédet Czeglédi Pál, a barsi ref. egyház megye esperese mondta.

— Az érzékeny férfi. Molnár Lajos 28 éves csatai lakos igen érzékeny természetű volt. Ismerősei emiatt szinte állandóan hecceltek. A napokban az egyik szomszédjával valami kis nézeteltérése támadt és veszekedés közben szomszédja durvább szóval illette. Az érzékeny ember annyira a szívére vette szomszédja kijelentését, hogy beszaladt a szobába és ott mintegy liternyi lúgkőoldat ivott. A szerencsétlen ember kórházba szállítás közben meghalt.

— Vizsgálat a lévei állomáson. A lévai állomáson az utóbbi időben sorozatos szerencsétlenségek történtek, amelyek okainak kikutatására a vasútigazgatóság megindította a vizsgálatot.

— Turista menház a Vojsinon. A KČST lévai csoportja Vojsinon elkészítette az új turisták menházát, amelyet a téli szezon megkezdése előtt átad rendelkezésükre. A menházban hat helyiség, előszoba és veranda van.

sikerének. Berényi Joli Marcsa mosogatólány szerepében sok tapsot kapott, noha egyébként hálás szerepét az első felvételben tölözte, a második és harmadik felvételben egyre jobb volt. Határozottan nagy tehetség Hacskó János, aki a címszerepet eleven lendülettel játszotta. Először szerepelt színpadon de veszületett tehetsége átsegítette őt minden nehézségen, még sokat remélünk tőle. A kisebb szerepekben jók voltak Henggetner Jenő, Federics Béla, Rohács Gusztáv, Kronka János, Benkó Béla a hölgyek közül a komáromi Hencz Mancit említjük meg. Különösen szenzációk voltak a görölk: Lülley Rózsi, Sabler Mancsi, Pénzes Juci, Dokulil Fanda, Gubo Vera, Szabó Tery, akik nagyszerűen öltözködtek, táncoltak és énekeltek.

Az előadást vasárnap megismétlik.

SPORT

Helyi derbi mérkőzés.

LTE — SK Levice 3:2 (2:1).

Bíró Nemcsok Érsekujvár.

Az LTE Martinovics, Dohány, Kuzsel és Dubecz nélkül állt ki s az SK Leviceben feltűnően erős ellenfelet talált. A mérkőzés állandó mezőnyjátékkal telik el, egyik csapat mindig hosszabb ideig fölényben és így mindkét védelemnek sok dolga akad.

Az első félidő 20 perces mezőnyjátéka után a bíró 11-est ítélt a SK Levice ellen, de Horváth I. a kapus kezébe rúgja a labdát. Az LTE most többször van az SK Levice kapuja előtt és sikerült a 21. percben Henggetnernek a vezetést megszerezni. A gól után az SK is magára talál és a 32. percben Švaral révén kiegyenlített. A 38. percben ismét 11-hez jut és ezzel Horváth I. megszerzi a vezetést és beállítja az első félidő eredményét.

A második félidőben az LTE-nek van alkalm a gólarányt növelni, de Vizi és Horváth III. a jobbnál jobb helyzeteket elrontják. A 18. percben az SK Levice egy tempós lefutásból megszerzi a kiegyenlítést. Most mindkét csapat erősen harcol a győztes gólról és a játék kezd eldurvulni úgy, hogy mindkét csapat ellen többször kell a bírónak szabadrúgást ítélni. A 34. percben a sok helyzet után Vizi rúgja a győztes gólt.

A mérkőzés igazi derbi mérkőzés volt, mindkét csapat tudása legjavát adta. Az SK Levice csapata igen jó formát mutatott, csatárai jól kombináltak és ha sok és szép akciójuk nem is járt kellő sikerrel a csapat az LTE erős ellenfelenek mutatkozott. Kár, hogy időnként mindkét csapat egyes játékosai kissé elragadtatták magukat, de az erélyes bíró mindvégig kezében tartotta a játékot és megakadályozta játék eldurvulását.

Végre győzött az LTE vasárnap.

LTE — Farkasd-negyedi SC. 5:0 (1:0).

Bíró Grosz, Érsekujvár.

Az LTE Martinovicsal és Mészárosal megerősítve Zaskó, Matulányi, Ujváry, Mészáros, Kuzsel, Ocsák, Horváth II, Vizi, Henggetner, Horváth I. fel-

Apró hirdetések

Minden szö 40 fillér, a legkisebb hirdetés ára 4 KČ.

Butorzott szoba két személy részére **azonnal kiadó.** László u. 16.

Sokszorosítást gépirással litografiai uton elsőrendű kivitelben **vállalok**

Jutányosan bérbeadó hosszabb időre épülsfélben levő családi ház

Adómentes villa amely áll 4 szobából, verandából szükséges melléképítményekkel az épületben, a kertben jutányosan **eladó**

Butorzott szoba 1-2 személy részére azonnal kiadó Magtárköz 2. Bakernénál

Egy szoba, konyha és speiz kiadó, lehetőleg fiatal házaspárnak vagy magános nőnek. Jókai ucca 11.

Kályhák ablakok, szekrények jutányosan **eladók** az Iparos Olvasókörben. Honvéd ucca 28.

Alig használt kelim ábrasz **jutányosan** eladó. Balog Micinél

Erdőöri, vadöri állást keres nő, gyermektelen 30 éves férfi. Címek a kiadóban Štur ucca 3. szám.

állításban állt ki.

A mérkőzés az LTE állandó fölényben zajlik le, de mint mindig úgy most is a legjobb helyzeteket is elrontják a teljesen gólképtelen csatárok és így a nagy fölényben az LTE csak Horváth II. révén jut az első félidőben góllhoz a 32. percben. Egyik farkasdi játékos oly szerencsétlenül esik a kezére, hogy tovább nem játszhat és a mérkőzés további részében a farkasd-negyedi csapat tiz emberrel játszik.

A második félidőben Farkasd a védekezésre szorítkozik és az LTE nagy s állandó fölényre dacára csak a 25 percben tud Henggetner révén újabb gólt szerezni. Ezután az LTE már szinte csak egykapuzik és Farkasd-negyed is megadta magát sorsának. A további gólokat Horváth I, Martinovics és Vizi révén már könnyen éri el az LTE.

Az LTE-nél a védelemnek nem akadt sok dolga, a legjobb csapatrészes ismét a halvesor volt, Mészáros tréning nélkül is megfelelt. A csatársorban Horváth I. volt a legjobb, bár az egész csatársor a mezőnyben jól működött, de a gólszerzésben nincs szerencsájük.

A Farkasd-negyedi SC szimpatikus együttes és tudnak küzdeni. A csapatban csupa ifjúsági játékos és remény van rá, hogy a jövőben még szép eredményeket érnek el.

Grosz bíró mintaszerűen bírskodott.

Az LTE befejezte az idei szezonját és a Délkerület 1. oszt. bajnokságában 12 ponttal a második helyen végzett. Okvetlenül a csapat reorganizálására van szükség és ennek megoldására lapunk legközelebbi számában visszatérünk.

Ipolysági FC — Érsekujvári SE XI. 3:2.

Zselizi SC—Egyetértés Rapid 2:0 (1:0)

SK Levice — Tapolcsányi Juventus SC mérkőzés elmaradt, miután a tapolcsányiak nem állottak ki a mérkőzésre.

Berny úrad: Levice.

Miesto zabavenia: Levice.

Vyhlaska o verejnej dražbe.

Podľa ustanovenia § 373 až 380 zákona zo dňa 15. júna 1927, č. 76 Sb. z. a n., a podľa ustanovenia § 1 zákona zo dňa 21. decembra é. 1/33 Sb. z. a n. sa odpredajú vo verejnej dražbe niže uvedenú movitesti pre dlžné dane a iné verejné dávky s príslušenstvom, v bernej exekúci zabavené.

Číslo ev. záz. 371*1937.

Dražba bude sa konať

dňa 6. XI. 1937. o 10 hod. v obci Levice, Mestský dom.

Označenie vecí do dražby daných podľa ich druhov: jedno osobné auto značky „Tatra“.

Číslo ev. záz.: 748*1937.

Dražba bude sa konať

dňa 6. nov. 1937. o 10. hod. v obci Levice, Mestský dom.

Označenie vecí do dražby daných podľa ich druhov: Jedno osobné auto značka „Ford“

Číslo ev. záz.: 763*1937.

Dražba bude sa konať

dňa 6. nov. 1937. o 10. hod. v obci Levice, Mestský dom.

Označenie vecí do dražby daných podľa ich druhov: jedno osobné auto 4 sedadlové.

Číslo ev. záz.: 485*1937.

Dražba bude sa konať

dňa 6. nov. 1937. o 10. hod. v obci Levice, Mestský dom.

Označenie vecí do dražby daných podľa ich druhov: jedno osobné auto značky „Praga.“

Číslo ev. záz. 489*1937.

Dražba bude sa konať:

dňa 6. nov. 1937. o 10. hod. v obci Levice, Mestský dom.

Označenie vecí do dražby daných podľa ich druhov:

25 kusov baranej kožušiny čiernej. Pred dražbou sa dopraví veci do dražby dané na miesto dražby na trovy a nebezpečie dlžníka. Na mieste dražby možné je veci do dražby dané prehladnúť ešte pred dražbou, 30 minút pred jej začiatkom.

Vykričná eena veci, ktoré dosiaľ neboli odhadnuté, stanoví sa odhadom pri dražbe.

Dražobné podmienky:

1. Predmety dané do dražby sa neodpredajú pri dražbe pod jednu polovicu pod výkričnej cuny (prípadne pod najnižšie podanie, určené berným úradom).

Veci z dražby kovov sa nepredajú pod ich kovový hodnotu. Veci, ktoré sa pri prvej dražbe nepredajú, berný úrad môže odpredať aj z voľnej ruky, najmenej za najnižšie prípustné podanie.

2. Vydražené veci sa vydajú len proti hotovému zaplaceniu a musia byť vydražiteľom hneď prevzaté.

V Levicích dňa 14. okt. 1937.

Kalina v. r.

prednosta

Lakatoš v. r.

kontrolór.

Születés házasság, halál:

Születés: Jakab Jenő, Balázs Irma; leány Irma Ilona, Forgács Károly, Korcsal Mária; halvaszületett fiú.

Házasság: nem volt.

Halálozás: Schäffer Salamonné szül.

Winter Janka 57 éves, Hasznás Lajos 28 éves.

„LÉVAI UJSÁG“ gazdasági kulturális és kritikai hetilap, megjelenik minden szerdán. — Főszerkesztő: Dr. STRASSER ELEMÉR. — Feltárásszerkesztő és kiadó: AKUCS ERNŐ dipl. agr. Szerkesztőség és kiadóhivatal: Léva Štur u. 3. Telefon: 19 — Nyomja Laufer Ernő nyomdáján Zseliz — Előfizetési díj: egészévre 48.—, félére 24.—, negyedévre 12.— KČ, egyes szám ára 1 KČ. Három példány megtartása előfizetésnek számít.

Hirdetések tarifa szerint a kiadóhivatalban adhatók Gyakori hirdetőknak engedmény. — Kéziratok a szerkesztőséghez küldendők. Kéziratokat nem érünk meg és nem adunk vissza. — A postabélyeghasználatát a bratislavai posta és távírdiigazgatóság lévai feladóhely 109.976. V — 1934 szám alatt engedélyezte.